

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 6579-1:2017/A1:2020

01-maj-2020

Mikrobiologija v prehranski verigi - Horizontalna metoda za ugotavljanje prisotnosti, števila in serotipov Salmonella - 1. del: Ugotavljanje prisotnosti Salmonella spp. - Dopolnilo A1: Širši razpon temperature inkubacije, dopolnilo k statusu Dodatka D in popravek MSRV ter SC - Dopolnilo A1 (ISO 6579-1:2017/Amd 1:2020)

Microbiology of the food chain - Horizontal method for the detection, enumeration and serotyping of Salmonella - Part 1: Detection of Salmonella spp. - Amendment 1 Broader range of incubation temperatures, amendment to the status of Annex D, and correction of the composition of MSRV and SC (ISO 6579-1:2017/Amd 1:2020)

(Standards.iten.al)

Mikrobiologie der Lebensmittelkette Horizontales Verfahren zum Nachweis, zur Zählung und zur Serotypisierung von Salmonellen Teil 1: Nachweis von Salmonella

spp. - Änderung 1 (ISO 6579-1:2017/Amd 1:2020)-1-2017-a1-2020

Microbiologie de la chaîne alimentaire - Méthode horizontale pour la recherche, le dénombrement et le sérotypage des Salmonella - Partie 1: Recherche des Salmonella spp. - Amendement 1: Extension de la plage de températures pour l'incubation, amendement du statut de l'Annexe D et correction de la composition des milieux MSRV et SC (ISO 6579-1:2017/Amd 1:2020)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 6579-1:2017/A1:2020

ICS:

07.100.30 Mikrobiologija živil Food microbiology

SIST EN ISO 6579-1:2017/A1:2020 en

SIST EN ISO 6579-1:2017/A1:2020

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 6579-1:2017/A1:2020</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9112128c-ea9d-4a8b-881c-03ac57259915/sist-en-iso-6579-1-2017-a1-2020

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE **EUROPÄISCHE NORM**

EN ISO 6579-1:2017/A1

March 2020

ICS 07.100.30

English Version

Microbiology of the food chain - Horizontal method for the detection, enumeration and serotyping of Salmonella - Part 1: Detection of Salmonella spp. - Amendment 1 Broader range of incubation temperatures, amendment to the status of Annex D, and correction of the composition of MSRV and SC (ISO 6579-1:2017/Amd 1:2020)

Microbiologie de la chaîne alimentaire - Méthode horizontale pour la recherche, le dénombrement et le sérotypage des Salmonella - Partie 1: Recherche des Salmonella spp. - Amendement 1: Extension de la plage de températures pour l'incubation, amendement du statut de l'Annexe D et correction de la composition ARD PREVIEW 1:2017/Amd 1:2020) des milieux MSRV et SC (ISO 6579-1:2017/Amd_

Mikrobiologie der Lebensmittelkette - Horizontales Verfahren zum Nachweis, zur Zählung und zur Serotypisierung von Salmonellen - Teil 1: Nachweis von Salmonella spp. - Änderung 1 (ISO 6579-

(standards.iteh.ai) 1:2020)

This amendment A1 modifies the European Standard EN 150 6579-1:2017; it was approved by CEN on 23 December 2019.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9112128c-ea9d-4a8b-881c-CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 6579-1:2017/A1:2020 (E)

Contents	Page
Furonean foreword	3

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 6579-1:2017/A1:2020 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9112128c-ea9d-4a8b-881c-03ac57259915/sist-en-iso-6579-1-2017-a1-2020

EN ISO 6579-1:2017/A1:2020 (E)

European foreword

This document (EN ISO 6579-1:2017/A1:2020) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 34 "Food products" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 463 "Microbiology of the food chain" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2020, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice iTeh STANDARD PREVIEW

The text of ISO 6579-1:2017/Amd 1:2020 has been approved by CEN as EN ISO 6579-1:2017/A1:2020 without any modification.

SIST EN ISO 6579-1:2017/A1:2020 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9112128c-ea9d-4a8b-881c-03ac57259915/sist-en-iso-6579-1-2017-a1-2020 SIST EN ISO 6579-1:2017/A1:2020

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 6579-1:2017/A1:2020</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9112128c-ea9d-4a8b-881c-03ac57259915/sist-en-iso-6579-1-2017-a1-2020

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 6579-1

First edition 2017-02 **AMENDMENT 1** 2020-03

Microbiology of the food chain — Horizontal method for the detection, enumeration and serotyping of Salmonella —

Part 1:

iTeh STANDARD of Salmonella spp.

(stantander Later) Broader range of incubation temperatures, amendment to SISTHE Status of Annex D, and correction of O3ac572 the composition of MSRV and SC

Microbiologie de la chaîne alimentaire — Méthode horizontale pour la recherche, le dénombrement et le sérotypage des Salmonella —

Partie 1: Recherche des Salmonella spp.

AMENDEMENT 1: Extension de la plage de températures pour l'incubation, amendement du statut de l'Annexe D, et correction de la composition des milieux MSRV et SC



ISO 6579-1:2017/Amd.1:2020(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 6579-1:2017/A1:2020 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9112128c-ea9d-4a8b-881c-03ac57259915/sist-en-iso-6579-1-2017-a1-2020



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2020

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

ISO 6579-1:2017/Amd.1:2020(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information/about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see www.iso.org/iso/foreword.html. (Standards.iteh.ai)

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 34, Food products, Subcommittee SC 9, Microbiology, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 463, Microbiology of the Jood Chain, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement). 2017-a1-2020

A list of all parts in the ISO 6579 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

SIST EN ISO 6579-1:2017/A1:2020

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 6579-1:2017/A1:2020</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9112128c-ea9d-4a8b-881c-03ac57259915/sist-en-iso-6579-1-2017-a1-2020

ISO 6579-1:2017/Amd.1:2020(E)

Microbiology of the food chain — Horizontal method for the detection, enumeration and serotyping of Salmonella —

Part 1:

Detection of Salmonella spp.

AMENDMENT 1: Broader range of incubation temperatures, amendment to the status of Annex D, and correction of the composition of MSRV and SC

Foreword, fifth bullet

Replace the bullet with the following:

— The temperature range for incubation of non-selective and selective media has been extended from $37 \, ^{\circ}\text{C} \pm 1 \, ^{\circ}\text{C}$ to $34 \, ^{\circ}\text{C}$ to $38 \, ^{\circ}\text{C}$ without further tolerance.

(standards.iteh.ai)

4.3, second paragraph

SIST EN ISO 6579-1:2017/A1:2020

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9112128c-ea9d-4a8b-881c-

Replace the paragraph with the followingst-en-iso-6579-1-2017-a1-2020

The RVS broth or the MSRV agar is incubated at 41,5 °C for 24 h and the MKTTn broth between 34 °C and 38 °C for 24 h.

4.4, last paragraph

Replace the paragraph with the following.

The XLD agar is incubated between 34 °C and 38 °C and examined after 24 h. The second selective agar is incubated according to the manufacturer's instructions.

6.3

Replace the text with the following:

6.3 Incubator, capable of operating in the range 34 °C to 38 °C.

NOTE The range 34 °C to 38 °C for incubation of media includes the use of incubators set at 35 °C \pm 1 °C, 36 °C \pm 2 °C or 37 °C \pm 1 °C.